



## グローバル補助金による インド少数部族の「E-3村」自立支援プロジェクト

### 共感・活気・地位向上

インドの西ムンバイ（旧ボンベイ）から北へ約50分のフライトでグジャラート州パローダに到着します。別名ヴァドーダラーともいう繊維産業が盛んな人口160万、古城も残る都市です。グジャラート州は、インドでは裕福な州と言われていますが、舗装された市街区から東へ120kmほど砂塵のまうデコボコ道を車で走ると、州境近くに貧しい少数民族が点在するカトラヴァントという村落に到着します。地方時自体の行政支援が及ばない存在の地域です。

ラワタ、ダンカ、ピルの各部族民750人ほどが住む、160haのカトラヴァント周辺農地の年間降雨量は約950mmですが、その95%が6月から9月までの4か月間に集中、広大な農地は跡形もなく流出してしまいます。村人は、わずかな耕地で食糧確保の農業と家畜飼育でほそぼそと生活を続けているものの、乾期は収入がなく、家長は近隣都市に働きに行かざるを得ません。しかし、非識字で手に技能もなく、カースト制の影響で、まともな仕事に就けず極貧生活を余儀なくされ、世代間に連鎖する貧困の罫から抜け出せずにいます。

芦屋ロータリークラブ（RC）は2013年7月、パローダメトロRC（第3060地区）と提携し、農業灌漑や乾期の用水確保、年間を通じた農作業従事、若者・女性教育などで生活の安定を図る「E-3ロータリーモデル村」の建設企画に参加を決定しました。人道的重点分野

### 芦屋RC 国際奉仕委員長 松本裕夫

の「経済と地域社会発展」、「水と衛生」、「基本的教育と識字率向上」につながるプロジェクトです。「E-3」とは「Emphathize共感→Energize活気→Empower地位向上」の推進計画で、生活に閉塞感の瀕う部族にやる気を起こさせ、維持発展が可能なロータリーモデル村の構築です。

グローバル補助金（GG）の代表提唱クラブとなり、地区補助金申請とともに地区内クラブに呼びかけ、神戸、神戸東、神戸西、姫路、伊丹、甲子園、尼崎中の7クラブに参加をいただき、2014年4月末、ロータリー財団からGG#1411135「Rotary E-Cube Village」として総額10万8、950ドルの承認を得ました。

2014年6月21日、マノジ・デサイ次期国際ロータリー(RI)理事（パローダメトロRC会員）、技術協力提携団体のシュロフス財団（Shroffs Foundation Trust）のシュルティ シュロフス理事長や多数の関係者が出席し、主役のカトラヴァント村民たちの華やかな踊りや喜びの中で、プロジェクトを開始しました。完成予定は2015年秋、人々の自立はそこからスタートとなる息の長いプロジェクトです。

具体的な活動は、  
1. 住民の生活意欲向上のため、気候条件の影響を最小化する農地と用水管理（農地の水平化と築堤で土壌流出を3分の1に防ぎ、500m3貯水池Bori Bandを設置する）

2. 長期的用水確保と収穫技術改善（7000m3の2つのチェックダムと50カ所以上の伏流水堰止め）
3. 21haの小規模灌漑手法指導と76haの農地面積の拡大と多毛作の実現
4. 簡易井戸Tankaの堀削で生活用水の確保、家畜のふんなどで作るバイオガスの活用、情勢の家事労働、農作業、保健、調理の生活改善を目指す10モデルハウス創設
5. 部族の著者やリーダーに村落で自然変動対応と自主維持管理能力を構築する順練実施（政府プログラムや村落開発委員会<Village Development Committee>のサポート プログラムへの参加）などです。

### なんのためにではなく、誰のために

パローダメトロRCとの出会いは、2009年にさかのぼります。3代続いて芦屋に住むインド パローダ出身のトラバリー ハッサン一家は、小児科医の京極正典会員一家と付き合いがあり、ハッサン氏のいとこのハキムパローダメトロRC会長から貧困部族の支援ができないかと相談を受けたのが始まりでした。旧マッチング グラント(MG)により、パローダに近いチョウタウデブルにパローダメトロRC建設の貧困部族の病院に放射線医療設備と関連機材提供しました。2011年11月のオープニング式典には、当時のカルヤン パネルジーRI会長夫妻が、テープカットを行いました。続いて2012-2013年度に、チョウタウデブル周辺地域の貧困層へ、義手、義足、松葉づえ、車いすの提供をマッチンググラントとして申請（MG#78623）、地区内から宝塚武庫川と尼崎中の両クラブにも参加をいただきました。

パローダメトロRCの医師団はじめ会員、シュロフス財団医療技術スタッフの労力提供の奉仕活動が6か月にわたり継続されました。為替差益で都さんの余剰が生じたことから、財団から追加機材の購入許可を得、さらに2014年5月末までに2か月間活動を延長しました。

これらの活動を通じ、両クラブの相互訪問で信頼と意思疎通が図られ、立案から完了まで綿密でタイムリーなコミ

ュニケーションが取れ、各プロジェクトは当初の計画通りのせいかを収めました。

第2680地区でグローバル補助金の本格導入に当たり、目的と効果測定が明確なプロジェクトを行いたいとパロだメトロRCに呼びかけた結果、10年余の協力関係にあるシュロフス財団の技術とノウハウを得る。少数貧困部族の生活自立支援プロジェクトの提供がありました。パロだメトロRC内に灌漑の専門家がいること、予算規模が従来プロジェクトに比し巨額になるものの、従来から培った信頼と友好で実現に努力しようと日本側でも申し合わせました。

2014年3月下旬に活動予定地を訪問、実施国側の代表提唱クラブのプレマル ガバナー補佐、メティシュ会長、会員やシュロフス財団理事長や活動担当のスタッフと村民男女リーダー30人との懇談会、シュロフス財団の既設の職業訓練所や施設での活動打ち合わせを通じ、プロジェクト実現の確証を得て、前述の通り念願の実施に至りました。

当クラブは2012年にクラブ戦略計画を設定、以後毎年見直しを行っていますが、人道的奉仕活動分野では貧困地域への支援を柱とし、ロータリー財団補助金制度による推進を手段としています。海外との共同事業には信頼と忍耐が必要ですが、時にして異文化間での戸惑いが生じ、活動に疑念が生じる場合があります。

マザー テレザの言葉「仕事に意欲を失ったら、「何のために」と考えるのをやめ、「誰のために」しているのかを思い出しなさい（If you feel reluctant to work, stop thinking “for what”, but remember “for whom” you are working.）は、貴重な支えになります。今後とも、己の特性と分限に応じた活動であることが継続可能な条件であると考える次第です。

現地での打ち合わせ時に（中央の女性がシュルティ シュロフス氏、右から4人目が著者）





## E-3 Village project for tribal people in India using Global Grant Finance

### Emphathize/Energize/Empower

From Mumbai in Western India, it is 50 minutes by flight to Baroda Gujarat. Nowadays also known as Vadodara, it is a city of 1.6 million people with a thriving textile industry and world heritage sites, and palaces nearby. Among Indian states, Gujarat is highly developed and wealthy state, however upon leaving the paved roads and travelling 120kms to the border, arrive at Kataravant village where underprivileged tribal people live. Here support from the state is lacking.

Kataravant village where Rawata, Dunka, and Bhil tribal people live is a village of 750 people with surrounding fields occupying approx 160ha and without annual rainfall of 950mm. 95% of this rainfall is in the monsoon months of June to September and the rainwater takes the soil along with it. Villagers subsist on food they grow in small plots of land barely enough to feed themselves and their livestock during these months and in the dry season, head of the family must travel to cities for work. However being illiterate and unskilled as well as the adverse effects of caste system keeps them from getting proper employment preventing them from escaping poverty and creating a cycle which ensures poverty throughout generations.

Ashiya Rotary Club (RC) started collaborating with Baroda Metro Rotary Club (District 3060) from July 2013 to assure supply of water for irrigation especially during dry season, to support farming through the year, to stabilise livelihood through education of youth and women through [E-3 Rotary Model Village] construction project. It is a project which falls under the humane support field which addresses [development of economy and local society], [water and hygiene], [basic education and improvement of literacy]. [E-3] refers to [Emphathise],[Energize],[Empower] which aims to provide hope to tribal people and energise them through the construction of Rotary Model Village.

Ashiya Rotary Club **Hiroo Matsumoto**

Ashiya RC became the representative club applying for Global Grant (GG) as well as involving other clubs in the district such as Kobe, East Kobe, West Kobe, Himeji, Itami, Koshien, Amagasaki central, and successfully obtained Global Grant GG#1411135 from the Rotary Foundation for an amount of US \$108,950 for [Rotary E-Cube Village].

On June 21st 2014, in the presence of Manoj Desai, Rotary Director Nominated and Baroda Metro RC member, Shruti Shroff of Technical cooperation foundation, Shroffs Foundation Trust, and many other concerned members, the project was commenced with colourful dances and elation of Kataravant villagers. Completion of the project is scheduled for Autumn 2015 and empowerment of the people will start from after the completion so that this is a long term project.

Details of the project activity is as follows.

1. In order to improve lifestyle of villagers, management of farmland and water for irrigation to minimize the effects of weather conditions (Flattening of farmland and construction of walls to prevent soil erosion to 1/3, and to construct 500 m<sup>3</sup> water reservoirs "Bori Band")
2. Assurance of longtime supply of irrigation water and improvement of harvesting techniques (Two 7000 m<sup>3</sup> check dams and water plugs at 50 places.
3. Small scale irrigation methodology instruction in an area of 21ha and increase of 76ha farmland area for multi crop use
4. Assurance of water for livelihood by provision of simple wells "Tanka", use of biogas made from cattle dung, and development of 10 model houses for improvement of women's household work, farmwork, health and hygiene, and cooking
5. Training for the youth and leaders of the tribes enabling them to adjust to natural changes and self management (participation in government program as well as Village Development Committee support program.

### Not for what but for whom

Introduction to Baroda Metro RC was in 2009. **The beginning was when Hassan Toorabally, whose family was initially from Baroda India and who for three generations has been living in Ashiya and who was family friends with Ashiya RC member Dr. Masanori Kyogoku, was approached by Hassan's cousin Iqbal Hakim, president of Baroda Metro RC exploring ways by which assistance can be extended to tribal people living in poverty.** Using Matching Grant (MG) provided radiological equipment and related instruments to a hospital being constructed for underprivileged tribals by Baroda Metro RC living in Chota Udepur Village on the outskirts of Baroda. For the opening ceremony for this hospital in November 2011, then Chairman of Rotary International (RI) Kalyan Banerjee with his wife attended and participated in the tape cur ceremony. Continuing this joint humanitarian project, in 2012-2013 provided artificial limbs, walking supports and wheel chairs to the needy in areas surrounding Chota Udepur through Matching Grant #78623 in which Takarazuka Mukogawa RC and Amagasaki Central RC from our district also participated.

This humanitarian activity continued for 6 months in which doctors from Baroda Metro RC, members of the club, technical staff from Shroffs Foundation Trust participated. Due to favourable currency exchange rates, surplus in budget occurred which with the permission of Rotary Foundation was used to providing additional equipment and extending the period of activity by 2 months to May 2014.

Through these projects, visitations between the two international clubs led to trust and mutual definition of purpose which in turn led to timely implementation from initial idea to completion and fruitful communication.

When availing of Global grant in order to execute and humanitarian project in District 2680, upon calling upon Baroda

Metro RC for a project with well defined purpose and result, culminated in a proposal to obtain the technical expertise and knowhow of longtime partner of 10 years Shroffs Foundation Trust in supporting the livelihood of underprivileged tribals. In order to avail of the Global grant also appealed on the Japan side showing the presence of an expert on irrigation in Baroda Metro RC, and as the project budget would be large compared to previous projects, showed the trust and friendship which led to completion of previous projects between the two international partners.

Visited the proposed site for the activity in March 2014, and met Premal assistant governor of Baroda Metro RC, Mitesh president, other members, Chairman of Shroffs Foundation Trust, activity staff, and about 30 leaders from the villages. Also visited vocational training facility operated by Shroffs Foundation Trust and based on the activities there obtained a sense of confidence in the execution of this project.

This Rotary Club prepared a club strategic plan in 2012 which is re-evaluated annually, a pillar of which is humanitarian assistance to underprivileged areas using the Global grant of Rotary Foundation. When working together with an international partner, trust and perseverance is required, and sometimes due to cultural differences, misunderstandings occur leading to misgivings in activities.

In such times, saying of Mother Theresa "If you feel reluctant to work, stop thinking "for what", but remember "for whom" you are working" provides an extensive prop.

